

Cronograma de Coleta Seletiva de Lixo do ano de 2024 (Reiwa 6)

Distritos do Sul (distritos de *Wakakusa*, *Kushigata* e *Kosai*) de Minami Alps

< Recolhimento de lixo incinerável >

- Dia de recolhimento : Toda **segunda-feira e quinta-feira** * Depositar no dia da coleta, até as 8 horas da manhã. ※ Dia que não haverá coleta: **06/05, 02/01 e 20/03**
 - Local da coleta: Estação de coleta geral de cada Distrito. (Aos que queiram utilizar o depósito de lixo da Prefeitura, consulte o setor de Meio Ambiente)
 - Modo de jogar o lixo incinerável: • Sempre utilizar o saco estipulado pela cidade, amarrar a boca e jogar. • Escrever o seu nome e o nome do distrito no saco de lixo.
- < Recolhimento de lixo não-incinerável > ※ **Isqueiros usados não podem ser jogados como lixo incinerável!**
- Dia de recolhimento : **Primeira** quarta-feira de todos os meses * Depositar no dia da coleta, até as 8 hs da manhã. ※ Dia que não haverá coleta: **01/01**
 - Local de coleta: Estação de coleta de cada Distrito
 - Modo de jogar o lixo não-incinerável ※ **As latas de spray e cartuchos de gás não podem ser jogados como lixo não-incinerável !**
 - Jogar o lixo, utilizando o saco estipulado pela cidade, ou depositando no container.
 - Exemplo de lixos que podem ser jogados como não-incinerável: espelhos • vidros • *chawans* • panelas • vidros de cosmético.



Recolhimento de Lixo reciclável

< Lixo reciclável I : latas, garrafas de vidro, garrafas pet, outros plásticos >

- Dia de coleta: **Segunda** quarta-feira de todos os meses
- Local de coleta: *Recycle Station* de cada Distrito
- Cuidados na forma de jogar
- Separe as latas em latas de alumínio e latas de steel (aço)
- As garrafas de vidro devem ser separados em 3 categorias: transparente, marrom e outras cores.
- Jogar as garrafas pet, após a retirada da etiqueta e da tampa. (jogar a etiqueta e a tampa no 「outros plásticos」)



< Lixo reciclável II : Papéis velhos (jornais, revistas, panfletos, papelão (damboru), embalagens de papel e outros papéis) >

- Dia de coleta
- Distrito de *Wakakusa*, em todos os bairros: **Terceiro** sábado de todos os meses
- Distrito de *Kushigata*, nos bairros de: *Ogasawara* • *Yamadera* • *Takao* • *Hiraoka* • *Ayamegaoka* • *Ueno* • *Nakano* • *Kamiichinose* • *Shimoichinose*
21/04, 14/07, 13/10 e 12/01. ※ Todos no **domingo**.
- Distrito de *Kushigata*, nos bairros de: *Momosono* • *Kuruwada* • *Kamimiyaji* • *Kamiimai* • *Higashiyoshida* • *Nishiyoshida* • *Jūgosho* • *Sawanobori*
09/06, 08/09, 08/12 e 09/03. ※ Todos no **domingo**.
- Distrito de *Kosai*, nos bairros de: *Shimomiyaji* • *Ebara* • *Ayuzawa* • *Furuichiba* • *Higashiochiai* • *Nishiochiai* • *Nishiarai* • *Akiyama* • *Yuzawa* • *Tsukahara* • *Kawakami* • *Kaminoki* • *Ashihara*
Segundo sábado dos meses **pares**.
- Distrito de *Kosai*, nos bairros de: *Barazawa* • *Daishi* • *Shimizu* • *Miyazawa* • *Toda* • *Tajima* • *Nishinango* • *Izumi* • *Higashinango* • *Tenjin*
Segundo sábado dos meses **ímpares**.

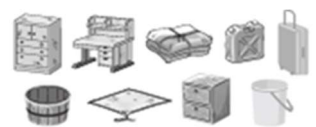


- Local de coleta: *Recycle Station* de cada Distrito
- Cuidados na forma de jogar
- Jornais, panfletos, revistas e *damboru* (desmontar e dobrar) devem ser amarrados com uma corda em forma de cruz.
- ※ Lâmpadas fluorescentes e pilhas são recolhidas toda quarta-feira, durante o horário comercial, na Prefeitura de Minami Alps no *Kankyō-ka* (setor de meio ambiente) ou no balcão de cada *Service Center*.



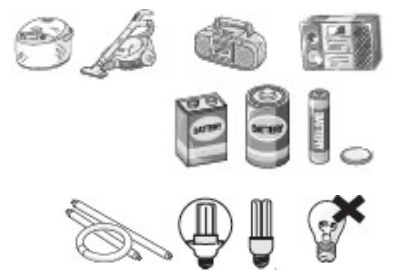
< Recolhimento de lixo de grande porte >

- Tipo de objeto
 - Lixo de grande porte incinerável: guarda roupas, futons, baú de roupas, entre outros incineráveis.
 - Lixo de grande porte não-incinerável: aquecedores, prateleiras de ferro, bicicletas, enfim, tudo que é composto de metal e eletrodomésticos.
 - Dia, horário e local de coleta: **02/06** • • • Em *Ashiyasu*: No estacionamento do lado norte da piscina municipal de *Ashiyasu* das 8:30hs às 10:00hs da manhã
 - Cuidados na forma de jogar: Se as partes incineráveis das não-incineráveis dos sofás, camas, cadeiras sem perna e colchões, forem separadas, a coleta será gratuita.
- < **Lixo com taxa** de recolhimento >
- Tipo de objetos e as taxas cobradas:
 - Pneus de carro comum ou menor: ¥300 cada Cadeira de massagem: ¥1.000 cada Aquecedor de água: ¥3.000 cada
 - Banheira: ¥1.000 cada Aparador de grama (roçadeira): ¥500 cada Instrumento musical de grande porte: ¥1.500 cada
 - Dia e local de coleta: o mesmo do Lixo de grande porte Colchões e sofás com molas: ¥3.000 cada
 - Cuidados na forma de jogar
 - ※ A taxa deve ser paga antecipadamente. Pague na Prefeitura, no *Kankyō-ka* (setor de meio ambiente), ou no balcão de cada *Service Center*, até um dia antes de levar.



Vamos utilizar o **Shigen Kaishū Center** (Centro de Recolhimento de Recicláveis)! * É necessária a apresentação de documento que comprove que mora na cidade (como a carteira de motorista)
No *Shigen Kaishū Center* são recolhidos os Lixos recicláveis, não-incineráveis, de grande porte e os com taxa cobrada.

- Locais e dia de coleta: **Nambu Shigen Kaishū Center** (Minami Alps-shi, Barazawa 201-1) Toda 5ª F, 6ª F, Sábado e Domingo
- Hokubu Shigen Kaishū Center** (Minami Alps-shi, Yagoshima 2777-1) Toda 5ª F, 6ª F, Sábado e Domingo
- Chūbu Shigen Kaishū Center** (Minami Alps-shi, Momosono 837-1) Todo Sábado, Domingo, 2ª F, 3ª F
- Funcionamento: das 9:00 às 12:00, das 13:00 às 16:00 (※ Exceto do dia **25/12** ao dia **08/01** do próximo ano)
- Tipo de objetos
- Lixo reciclável, como: latas, garrafas de vidro ou pet, outros plásticos, papel velho, lâmpada fluorescente, pilhas, óleo de cozinha, eletrodomésticos de pequeno porte
- Lixo não-incinerável ■ Lixo de grande porte ■ Lixo com taxa cobrada (é necessário o pagamento antecipado)
- **Isqueiros, latas de spray, cartuchos de gás (não é necessária a retirada do gás ou a abertura de buracos)**



< Lixo que não é recolhido pela Prefeitura >

- Lixos de empresas (lixo gerado por atividade comercial de lojas, restaurantes, escritórios,...) ⇒ Contratar empresa de recolhimento particularmente (serviço cobrado).
- Lixos difíceis de serem processados (extintores, cinzas, vasos, caldeiras, telhas, chapas onduladas, madeiras, madeiras serradas, ...) ↴
- Lixos perigosos (agrotóxicos, produtos químicos, óleos usados, óleo, gás propano, tiner,...) } Consulte as lojas revendedoras ou empresas especializadas
- Lixos industriais (lonas agrícolas, materiais de construção, implementos cirúrgicos, blocos,...) } (serviço cobrado)
- Eletrodomésticos incluídos na lei de reciclagem (televisão, condicionador de ar, geladeira, freezer, lavadora e secadora de roupa)
⇒ Compre o bilhete de reciclagem nos Correios, e leve para o local determinado (serviço cobrado).

Maiores informações no *Kankyō-ka* (setor de meio ambiente) da Prefeitura TEL:282-6097